



## Contents

---

## Contenido

<i>Foreword</i>	
Prefacio .....	13
<i>Introduction</i>	
Introducción .....	18
<b><i>A treasure hidden in the Western Caribbean</i></b>	
<b>Un tesoro oculto en el Caribe Occidental</b>	
• <i>General Overview</i> .....	26
Visión general .....	
• <i>The physical and natural environment</i> .....	40
El medio físico natural .....	
• <i>Practical information</i> .....	45
Información práctica .....	
• <i>Entertainment and attractions</i> .....	54
Actividades y atracciones .....	



## Dive sites

### Descripción de los sitios de buceo

• <i>Diving symbols</i> .....	60
Íconos de buceo .....	60
• <i>Skin and SCUBA diving sites map</i> .....	61
Mapa de sitios de buceo con tanques y a pulmón libre.....	61
• <i>Deep diving (with tanks, SCUBA diving)*</i> .....	64
Buceo profundo (con tanques, scuba diving)* .....	65
1. Table Rock .....	66
2. The Bight .....	68
3. Blue Hole .....	70
4. Bite .....	72
5. Cantil de Santa Catalina.....	74
6. Canal derecho .....	76
7. Canal izquierdo .....	78
8. Felipe's Place .....	80
9. Cromis .....	84
10. Confussion .....	86
11. Conolly .....	88
12. Contour .....	90
13. Stair Way to Heaven .....	92
14. NX .....	94
15. Cantil y Gruta de Turtle Rock .....	96
16. Turtle Rock (Piedra de la Tortuga) .....	98
17. Espiral .....	100
18. Valle de las esponjas .....	102
19. Nick's Place .....	104
20. The Cave (La Cueva) .....	106
21. Planchón .....	108
22. Bajo de San Felipe .....	110
23. Nose (Nariz) .....	112
24. Convento .....	114
25. Tete's Place .....	116
26. Tres casitas .....	118
27. Snapper Shoal (Bajo de los Pargos) .....	120
28. Manta's City .....	124



• <i>Night diving</i> .....	128
Buceo nocturno .....	129
• <i>Skin diving (snorkeling)</i>	
Buceo superficial (careteo) .....	131
1 Low Cay (El Faro) .....	132
2. Point of Reef Big Shoal .....	134
3. East up Channel .....	136
4. Pináculos (Washer Woman) .....	138
5. Long Shoal .....	140
6. Cayo Cangrejo .....	142
7. Hippie's Place (White Shoal) .....	144
8. Maracaibo Reef .....	146
9. Catalina Cays .....	148
10. Basalt y Palm Cays .....	150
11. Cabeza de Morgan .....	152
12. Morgan Head Bar .....	154
13. Allan Bay Long Shoal .....	156
14. El Francés .....	158
15. Timkam Channel .....	160
16. Manta's City .....	162
17. Margate Place .....	164
<i>Key People for this guide.....</i>	166
Gente clave para esta Guía.....	166
<i>Instructors.....</i>	167
Instructores.....	167
<i>Accomodations and practical information.....</i>	169
Donde alojarse y otra información útil.....	169

\* Note: Site names in english or spanish according to the most common use.

\* Nota: Nombres de los sitios en inglés o en español según uso más común